



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order

MAR-VAR-2020-009

FISHERIES ACT

Maritimes Region

Variation Order 2020-009

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for fishing for scallops in certain waters of Scallop Fishing Area 28B.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, the 19th December, 2019.

Doug Wentzell
Acting Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR SCALLOPS
IN CERTAIN WATERS OF SCALLOP FISHING AREA 28B

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order, MAR-VAR-2020-009.

Variation

2. The Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2019-122 is hereby revoked.
3. The close time as fixed by Section 63(1) and set out in item 28.1 of Schedule XVI of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* is hereby varied so that no person shall fish for scallop in a Scallop Fishing Area referred to in Column I from a vessel of a class set out in Column II, during the close time set out in Column III of Schedule XVI of this order.

Schedule XVI

Item	Column I Scallop Fishing Area	Column II Vessel Class	Column III Close Time
28.1	In that portion of Scallop Fishing Area 28B known as Scallop Production Area 6A. Bound by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:	(b)Class 4000 to C4200	September 30, 2020 at 23:59 hours to January 1, 2021 at 06:00 hours.
	Point North Latitude West Longitude		
	1 45° 01.505' N 66° 29.964' W		
	2 44° 33.005' N 66° 29.964' W		
	3 44° 18.005' N 66° 49.838' W		
	4 44° 18.005' N 67° 05.348' W		
	5 44° 21.650' N 67° 02.433' W		
	6 44° 25.933' N 67° 02.217' W		
	7 44° 28.933' N 67° 03.533' W		
	8 44° 30.450' N 67° 02.567' W		
	9 44° 33.333' N 67° 02.850' W		
	10 44° 36.900' N 67° 00.467' W		
	11 44° 39.167' N 66° 57.417' W		
	12 44° 41.932' N 66° 56.830' W		
	13 44° 44.583' N 66° 56.267' W		
	14 44° 44.810' N 66° 56.023' W		
	15 44° 46.500' N 66° 54.200' W		
	16 44° 47.652' N 66° 53.125' W		
	17 44° 48.859' N 66° 54.944' W		
	18 44° 56.588' N 66° 51.965' W		
	19 44° 58.005' N 66° 52.682' W		



Variation Order

MAR-VAR-2020-009

20	45° 00.005' N	66° 47.465' W
21	45° 00.321' N	66° 43.031' W
22	44° 55.005' N	66° 48.631' W
23	44° 55.005' N	66° 42.964' W
24	45° 00.738' N	66° 37.398' W
25	45° 01.505' N	66° 29.964' W

Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

Coming Into Force

4. This Order shall come into force on January 1, 2020 at 06:00 hours and remain in force until January 1, 2021 at 06:00 hours, unless otherwise revoked at which time the close time shall revert to that set out in Schedule XVI of said regulations.



**NOTICE TO FISHERMEN
CANADIAN COAST GUARD OPERATION
CCG RADIO HALIFAX
FSHFX T. SOMERVILLE**

The Regional Director-General, Maritimes Region, Fisheries and Oceans gives notice that the Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-009 is in effect so that fishing for scallops by vessel class C4000 to C4200 (Full Bay Vessels) in that portion of Scallop Fishing Area 28B known as Scallop Production Area 6A is permitted effective January 1, 2020 at 06:00 hours until September 30, 2020 at 23:59 hours. Scallop Production Area 6A is bound by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	North Latitude	West Longitude
1	45° 01.505' N	66° 29.964' W
2	44° 33.005' N	66° 29.964' W
3	44° 18.005' N	66° 49.838' W
4	44° 18.005' N	67° 05.348' W
5	44° 21.650' N	67° 02.433' W
6	44° 25.933' N	67° 02.217' W
7	44° 28.933' N	67° 03.533' W
8	44° 30.450' N	67° 02.567' W
9	44° 33.333' N	67° 02.850' W
10	44° 36.900' N	67° 00.467' W
11	44° 39.167' N	66° 57.417' W
12	44° 41.932' N	66° 56.830' W
13	44° 44.583' N	66° 56.267' W
14	44° 44.810' N	66° 56.023' W
15	44° 46.500' N	66° 54.200' W
16	44° 47.652' N	66° 53.125' W
17	44° 48.859' N	66° 54.944' W
18	44° 56.588' N	66° 51.965' W
19	44° 58.005' N	66° 52.682' W
20	45° 00.005' N	66° 47.465' W
21	45° 00.321' N	66° 43.031' W
22	44° 55.005' N	66° 48.631' W
23	44° 55.005' N	66° 42.964' W
24	45° 00.738' N	66° 37.398' W
25	45° 01.505' N	66° 29.964' W

Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system

The Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2019-122 is hereby revoked.



Variation Order

MAR-VAR-2020-009

This opening is for SPA 6A only and **does not include the conservation zones described in Schedule II** of the 2020 Full Bay licence conditions. These conservation zones fall within SPA 6 and will open via subsequent variation orders.

For more information please contact the local fishery officer.

Doug Wentzell
Acting Regional Director-General
Maritimes Region

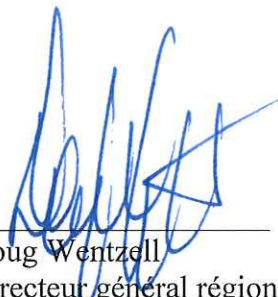


LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Ordonnance de modification 2020-009

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du pétoncle dans certaines eaux de la zone de pêche du pétoncle 28B.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 19 décembre 2019.



Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU PÉTONCLE DANS CERTAINES EAUX DE LA ZONE DE PÊCHE DU PÉTONCLE 28B

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture dans la Région des Maritimes
MAR-VAR-2020-009.

Modification

2. L'ordonnance de modification de périodes de fermeture de la pêche dans la région des
Maritimes MAR-VAR-2019-122 est par la présente abrogée.
3. La période de fermeture établie au paragraphe 63(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique
de 1985* et indiquée à l'article 28.1 de l'annexe XVI dudit règlement est par la présente
modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le pétoncle dans la zone de pêche
du pétoncle indiquée à la colonne I de l'annexe XVI de la présente ordonnance, à partir d'un
bateau de la catégorie indiquée à la colonne II et pendant la période de fermeture indiquée à
la colonne III de ladite annexe :

Annexe XVI

Article	Colonne I Zone de pêche du pétoncle	Colonne II Catégorie de bateaux	Colonne III Période de fermeture
28.1	La partie de la zone de pêche du pétoncle 28B, appelée aire de production du pétoncle 6A, délimitée par des droites reliant les points suivants, dans l'ordre où ils sont énumérés :	b) Catégorie C-4000 à C4200	Du 30 sept. 2020 à 23 h 59 au 1 janvier 2021 à 06 h 00.
	Point	Latitude nord	Longitude ouest
	1	45° 01.505' N	66° 29.964' O
	2	44° 33.005' N	66° 29.964' O
	3	44° 18.005' N	66° 49.838' O
	4	44° 18.005' N	67° 05.348' O
	5	44° 21.650' N	67° 02.433' O
	6	44° 25.933' N	67° 02.217' O
	7	44° 28.933' N	67° 03.533' O
	8	44° 30.450' N	67° 02.567' O
	9	44° 33.333' N	67° 02.850' O
	10	44° 36.900' N	67° 00.467' O
	11	44° 39.167' N	66° 57.417' O
	12	44° 41.932' N	66° 56.830' O
	13	44° 44.583' N	66° 56.267' O
	14	44° 44.810' N	66° 56.023' O
	15	44° 46.500' N	66° 54.200' O



Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2020-009

16	44° 47.652' N	66° 53.125' O
17	44° 48.859' N	66° 54.944' O
18	44° 56.588' N	66° 51.965' O
19	44° 58.005' N	66° 52.682' O
20	45° 00.005' N	66° 47.465' O
21	45° 00.321' N	66° 43.031' O
22	44° 55.005' N	66° 48.631' O
23	44° 55.005' N	66° 42.964' O
24	45° 00.738' N	66° 37.398' O
25	45° 01.505' N	66° 29.964' O

Remarque : Toutes les coordonnées géographiques – latitude et longitude – sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

Entrée en vigueur

4. La présente ordonnance prend effet le 1^{er} janvier 2020 à 6 h et restera en vigueur, sauf abrogation antérieure, jusqu'au 1^{er} janvier 2021 à 6 h, après quoi la période de fermeture indiquée à l'annexe XVI du règlement susmentionné sera rétablie.



AVIS AUX PÊCHEURS

OPÉRATIONS DE LA GARDE CÔTIÈRE CANADIENNE

RADIO DE LA GARDE CÔTIÈRE CANADIENNE HALIFAX

FSHFX T. SOMERVILLE

Le directeur général régional de la région des Maritimes de Pêches et Océans informe par la présente que l'ordonnance de modification de la période de fermeture MAR-VAR-2020-009 est en vigueur, de sorte que la pêche au pétoncle à bord de navires de classes C4000 à C4200 (navires de la totalité de la baie) dans cette partie de la zone de pêche au pétoncle 28B, appelée l'aire de production du pétoncle 6A, est autorisée du 1^{er} janvier 2020 à 6 h au 30 septembre 2020 à 23 h 59. L'aire de production du pétoncle 6A est délimitée par des droites reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:

Point	Latitude nord	Longitude ouest
1	45° 01.505' N	66° 29.964' O
2	44° 33.005' N	66° 29.964' O
3	44° 18.005' N	66° 49.838' O
4	44° 18.005' N	67° 05.348' O
5	44° 21.650' N	67° 02.433' O
6	44° 25.933' N	67° 02.217' O
7	44° 28.933' N	67° 03.533' O
8	44° 30.450' N	67° 02.567' O
9	44° 33.333' N	67° 02.850' O
10	44° 36.900' N	67° 00.467' O
11	44° 39.167' N	66° 57.417' O
12	44° 41.932' N	66° 56.830' O
13	44° 44.583' N	66° 56.267' O
14	44° 44.810' N	66° 56.023' O
15	44° 46.500' N	66° 54.200' O
16	44° 47.652' N	66° 53.125' O
17	44° 48.859' N	66° 54.944' O
18	44° 56.588' N	66° 51.965' O
19	44° 58.005' N	66° 52.682' O
20	45° 00.005' N	66° 47.465' O
21	45° 00.321' N	66° 43.031' O
22	44° 55.005' N	66° 48.631' O
23	44° 55.005' N	66° 42.964' O
24	45° 00.738' N	66° 37.398' O
25	45° 01.505' N	66° 29.964' O

Remarque: Toutes les coordonnées géographiques— latitude et longitude— sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).



Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2020-009

L'ordonnance de modification de périodes de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2019-122 est par la présente abrogée.

Cette ouverture est réservée à l'aire de production du pétoncle 6A et **ne comprend pas les zones de conservation décrites à l'annexe II** des conditions du permis de la totalité de la baie de 2020. Ces zones de conservation relèvent de l'aire de production du pétoncle 6 et seront ouvertes au moyen d'ordonnances de modification ultérieures.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes